

EN GENERAL SAFETY INFORMATION

Take note of all warning and safety notes indicated. Do not make any changes or settings that are not described in the full user manual that you can download on www.philips.com. Incorrect operation, and improper handling can lead to physical injury, damage to the product or loss of data.

This product is for indoor use only. Place the product securely on a stable, flat surface. To help avoid possible injuries to persons or damage to the product itself, position all cables in such a way that no one will trip over them.

Do not operate the product in damp rooms. Never touch the mains cable or the mains connection with wet hands. The product must have sufficient ventilation and must not be covered. Do not put the product in closed cabinets, boxes, or other enclosures when in use.

Protect the product from direct sunlight, heat, intense temperature fluctuations and moisture. Do not place the product in the vicinity of heaters or air conditioners. Observe the information on temperature listed in the technical data prolonged operation of the product causes the surface to become hot. In case of overheating, the product automatically switches to standby mode.

Do not allow liquids to leak into the product. Turn off the product and disconnect it from the mains supply if liquids or foreign substances leaked into the product. Have the product inspected by an authorised service center. If the product gets too hot or emits smoke, shut it down immediately and unplug the power cable. Have your product checked by an authorized service center. Keep the product away from open flames (e.g. Candles). The product should not be used in a very dusty environment. Dust particles and other foreign objects may damage the product. Do not expose the product to extreme vibrations. This may damage the internal components. Do not allow children to handle the product without supervision. The packing materials should be kept out of the hands of children.

FR informations générales de sécurité

Prenez note de tous les avertissements et consignes de sécurité indiqués. Ne faites aucune modification ni aucun réglage qui ne sont pas décrits dans le manuel d'utilisation complet que vous pouvez télécharger sur www.philips.com. Une utilisation incorrecte et une mauvaise manipulation peuvent entraîner des blessures physiques, des dommages au produit ou la perte de données.

Ce produit est destiné à un usage en intérieur uniquement. Placez le produit en toute sécurité sur une surface stable et plane. Pour éviter d'éventuelles blessures ou des dommages au produit, positionnez tous les câbles de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

Ne faites pas fonctionner le produit dans des pièces humides. Ne touchez jamais le câble d'alimentation ou la connexion secteur avec des mains mouillées. Le produit doit être suffisamment ventilé et ne doit pas être couvert. Ne placez pas le produit dans des armoires fermées, boîtes ou autres enceintes lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Protégez le produit de la lumière directe du soleil, de la chaleur, des fluctuations de température intenses et de l'humidité. Ne placez pas le produit à proximité de radiateurs ou de climatiseurs. Respectez les informations sur la température indiquées dans les données techniques. Une utilisation prolongée du produit peut entraîner une surchauffe. En cas de surchauffe, le produit passe automatiquement en mode veille.

Ne laissez pas de liquides s'infiltrer dans le produit. Eteignez le produit et débranchez le du secteur si des liquides ou des substances étrangères ont pénétré dans le produit. Faites inspecter le produit par un centre de service agréé si le produit devient trop chaud ou émet de la fumée, éteignez le immédiatement et débranchez le câble d'alimentation. Faites vérifier votre produit par un centre de service agréé. Gardez le produit éloigné des flammes nues (par exemple, bougies). Le produit ne doit pas être utilisé dans un environnement très poussiéreux. Les particules de poussière et autres objets étrangers peuvent endommager le produit. N'exposez pas le produit à des vibrations extrêmes. Cela pourrait endommager les composants internes. Ne laissez pas les enfants manipuler le produit sans surveillance. Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants.

IT informazioni generali sulla sicurezza

Prendere nota di tutti gli avvertimenti e delle note sulla sicurezza indicate. Non apportare modifiche o impostazioni che non sono descritte nel manuale utente completo che è possibile scaricare su www.philips.com. Un uso scorretto e una manipolazione impropria possono causare lesioni fisiche, danni al prodotto o perdita di dati.

Questo prodotto è solo per uso interno. Posizionare il prodotto in modo sicuro su una superficie stabile e piana. Per evitare possibili lesioni alle persone o danni al prodotto stesso, posizionare tutti i cavi in modo che nessuno possa inciampare. non utilizzare il prodotto in ambienti umidi.

Non toccare mai il cavo di alimentazione o la connessione di rete con le mani bagnate. il prodotto deve avere una ventilazione sufficiente e non deve essere coperto. Non mettere il prodotto in armadi chiusi, scatole o altri contenitori durante l'uso.

Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta, dal calore, da forti sbalzi di temperatura e dall'umidità. Non posizionare il prodotto nelle vicinanze di stufe o condizionatori d'aria. Rispettare le informazioni sulla temperatura riportate nei dati tecnici. l'uso prolungato del prodotto provoca il riscaldamento della superficie. In caso di surriscaldamento, il prodotto passa automaticamente in modalità standby.

Non permettere che liquidi penetrino nel prodotto. Spegnerne il prodotto e scollegarlo dalla rete elettrica se sono penetrati liquidi o sostanze estranee nel prodotto. Far ispezionare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato.

Se il prodotto diventa troppo caldo o emette fumo, spegnere immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione. Far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Tenere il prodotto lontano da fiamme libere (ad es. Candele).

Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente molto polveroso. Le particelle di polvere e altri oggetti estranei possono danneggiare il prodotto. non esporre il prodotto a vibrazioni estreme. Questo potrebbe danneggiare i componenti interni

Non permettere ai bambini di maneggiare il prodotto senza supervisione. I materiali di imballaggio devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.

DE Allgemeine Sicherheitshinweise

Beachten sie alle angaben zu warnungen und sicherheitshinweisen. Nehmen sie keine änderungen oder einstellungen vor, die nicht in der vollständigen bedienungsanleitung beschrieben sind, die sie auf www.philips.com herunterladen können. Unsachgemäße bedienung und unsachgemäßer umgang können zu körperlichen verletzungen, beschädigungen am produkt oder zum verlust von daten führen.

Dieses produkt ist nur für den innenbereich geeignet. Stellen sie das produkt sicher auf eine stabile, flache oberfläche. Um mögliche verletzungen von personen oder beschädigungen des produkts zu vermeiden, positionieren sie alle kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

Betreiben sie das produkt nicht in feuchten räumen. Berühren sie das netzkabel oder den netzanschluss niemals mit nassen händen.

Das produkt muss ausreichend belüftet werden und darf nicht abgedeckt werden. Stellen sie das produkt während des betriebs nicht in geschlossene schränke, kisten oder andere gehäuse.

Schützen sie das produkt vor direkter sonneneinstrahlung, hitze, starken temperaturwechseln und feuchtigkeit. Stellen sie das produkt nicht in die nähe von heizgeräten oder klimaanlagen. Beachten sie die angaben zu den temperaturen in den technischen daten.

Langer betrieb des produkts führt dazu, dass die oberfläche heiss wird. Bei überhitzung schaltet das produkt automatisch in den standby-modus.

Lassen sie keine flüssigkeiten in das produkt eindringen. Schalten sie das produkt aus und trennen sie es vom stromnetz, wenn flüssigkeiten oder fremdstoffe in das produkt eingedrungen sind. Lassen sie das produkt von einem autorisierten servicezentrum überprüfen.

Wenn das produkt zu heiss wird oder rauch abgibt, schalten sie es sofort aus und ziehen sie das netzkabel. Lassen sie das produkt von einem autorisierten servicezentrum überprüfen. Halten sie das produkt von offenen flammen (z. B. Kerzen) fern.

Das produkt sollte nicht in einer sehr staubigen umgebung verwendet werden. Staubpartikel und andere fremdkörper können das produkt beschädigen.

Setzen sie das produkt keinen starken vibrationen aus. Dies kann die inneren komponenten beschädigen.

Lassen sie kinder das produkt nicht unbeaufsichtigt bedienen. Die verpackungsmaterialien sollten von kindern ferngehalten werden.

ES información general de seguridad

Tome nota de todas las advertencias e indicaciones de seguridad. No realice cambios o ajustes que no estén descritos en el manual de usuario completo, el cual puede descargar en www.philips.com. Un funcionamiento incorrecto y una manipulación inadecuada pueden provocar lesiones físicas, daños al producto o pérdida de datos.

Este producto es solo para uso en interiores. Coloque el producto de manera segura sobre una superficie estable y plana. Para evitar posibles lesiones o daños al producto, coloque todos los cables de manera que nadie pueda tropezar con ellos.

No opere el producto en habitaciones húmedas. Nunca toque el cable de alimentación o la conexión eléctrica con las manos mojadas.

El producto debe tener suficiente ventilación y no debe cubrirse. No coloque el producto en armarios, cajas u otros recintos cerrados cuando esté en uso.

Proteja el producto de la luz solar directa, el calor, las fluctuaciones intensas de temperatura y la humedad. No coloque el producto cerca de calefactores o aires acondicionados. Observe la información sobre temperatura que se indica en los datos técnicos.

El funcionamiento prolongado del producto causa que la superficie se caliente. En caso de sobrecalentamiento, el producto cambia automáticamente al modo de espera.

No permita que líquidos se filtren en el producto. Apague el producto y desconéctelo de la red eléctrica si se han filtrado líquidos o sustancias extrañas en su interior. Haga que un centro de servicio autorizado inspeccione el producto.

Si el producto se sobrecalienta o emite humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el cable de alimentación. Haga que un centro de servicio autorizado revise el producto. Mantenga el producto alejado de llamas abiertas (por ejemplo, velas).

El producto no debe utilizarse en un entorno muy polvoriento. Las partículas de polvo y otros objetos extraños pueden dañar el producto.

No exponga el producto a vibraciones extremas. Esto puede dañar los componentes internos.

No permita que los niños manipulen el producto sin supervisión. Los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

NL algemene veiligheidsinformatie

Let op alle waarschuwingen en veiligheidsopmerkingen die worden aangegeven. Voer geen wijzigingen of instellingen uit die niet worden beschreven in de volledige gebruikershandleiding, die u kunt downloaden op www.philips.com. Onjuist gebruik en onjuiste handhaving kunnen leiden tot lichamelijk letsel, schade aan het product of verlies van gegevens.

Dit product is alleen voor gebruik binnenshuis. Plaats het product veilig op een stabiele, vlakke ondergrond. Om mogelijke letsels of schade aan het product te voorkomen, leg alle kabels zo neer dat niemand erover kan struikelen.

Gebruik het product niet in vochtige ruimtes. Raak het stroomsnoer of de netstroomaansluiting nooit met natte handen aan.

Het product moet voldoende ventilatie hebben en mag niet worden afgedekt. Plaats het product tijdens het gebruik niet in gesloten kasten, dozen of andere behuizingen.

Bescherm het product tegen direct zonlicht, hitte, extreme temperatuurschommelingen en vocht. Plaats het product niet in de buurt van verwarmingstoestellen of airconditioning. Let op de temperatuurinformatie die vermeld staat in de technische gegevens.

Langdurig gebruik van het product kan ertoe leiden dat het oppervlak heet wordt. Bij oververhitting schakelt het product automatisch over naar de standby-stand.

Laat geen vloeistoffen in het product lopen. Schakel het product uit en koppel het los van het stroomnet als er vloeistoffen of vreemde stoffen in het product zijn gelekt. Laat het product controleren door een geautoriseerd servicecentrum.

Als het product te heet wordt of rook uitstoot, schakel het dan onmiddellijk uit en trek het stroomsnoer uit. Laat het product controleren door een geautoriseerd servicecentrum. Houd het product uit de buurt van open vuur (bijvoorbeeld kaarsen).

Het product mag niet worden gebruikt in een zeer stofferige omgeving. Stofdeeltjes en andere vreemde voorwerpen kunnen het product beschadigen.

Stel het product niet bloot aan extreme vibraties. Dit kan de interne componenten beschadigen.

Laat kinderen het product niet zonder toezicht gebruiken. Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen.

PT INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Tome nota de todos os avisos e notas de segurança indicados. Não faça alterações ou configurações que não estejam descritas no manual completo do usuário, que pode ser baixado em www.philips.com. Operação incorreta e manuseio impróprio podem causar lesões físicas, danos ao produto ou perda de dados.

Este produto é somente para uso interno. Coloque o produto firmemente em uma superfície estável e plana. Para evitar possíveis lesões ou danos ao produto, posicione todos os cabos de maneira que ninguém tropece neles.

Não opere o produto em ambientes úmidos. Nunca toque no cabo de alimentação ou na conexão principal com as mãos molhadas.

O produto deve ter ventilação suficiente e não deve ser coberto. Não coloque o produto em armários, caixas ou outros recintos fechados durante o uso.

Proteja o produto da luz direta do sol, do calor, das flutuações intensas de temperatura e da umidade. Não coloque o produto próximo a aquecedores ou aparelhos de ar condicionado. Observe as informações sobre temperatura listadas nos dados técnicos. O uso prolongado do produto pode fazer com que a superfície fique quente. Em caso de sobreaquecimento, o produto entra automaticamente no modo de espera.

Não permita que líquidos entrem no produto. Desligue o produto e desconecte-o da fonte de alimentação se líquidos ou substâncias estranhas penetrarem no produto.

Leve o produto a um centro de serviço autorizado.

Se o produto superaquecer ou emitir fumaça, desligue-o imediatamente e desconecte o cabo de alimentação. Leve seu produto para um centro de serviço autorizado.

Mantenha o produto longe de chamas abertas (por exemplo, velas).

O produto não deve ser usado em um ambiente muito empoeirado. Partículas de poeira e outros objetos estranhos podem danificar o produto.

Não exponha o produto a vibrações extremas. Isso pode danificar os componentes internos.

Não permita que crianças manuseiem o produto sem supervisão. Os materiais da embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças.

DA GENEREL SIKKERHEDSINFORMATION

Tag hensyn til alle angivne advarsler og sikkerhedsanvisninger. Foretag ikke ændringer eller indstillinger, som ikke er beskrevet i den fulde brugermanual, som kan downloades på www.philips.com. Forkert betjening og uagtsom håndtering kan føre til personskader, skader på produktet eller tab af data.

Dette produkt er kun til indendørs brug. Placer produktet sikkert på en stabil, plan overflade. For at undgå mulige personskader eller skader på produktet skal du placere kablerne, så ingen kan snuble i dem.

Betjen ikke produktet i fugtige rum. Rør aldrig ved strømkablet eller stikforbindelsen med våde hænder.

Produktet skal have tilstrækkelig ventilation og må ikke dækkes til. Placer ikke produktet i lukkede skabe, kasser eller andre indhegninger under brug.

Beskyt produktet mod direkte sollys, varme, stærke temperatursvingninger og fugt.

Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder eller airconditionanlæg. Overhold de oplyste temperaturdata i de tekniske specifikationer.

Ved langvarig brug bliver produktets overflade varm. I tilfælde af overophedning skifter produktet automatisk til standby-tilstand.

Undgå, at væsker løber ind i produktet. Sluk for produktet, og afbryd det fra strømforsyningen, hvis der er løbet væske eller fremmedlegemer ind i det. Lad et autoriseret servicecenter undersøge produktet.

Hvis produktet bliver for varmt eller udgiver røg, sluk det straks, og tag strømkablet ud. Lad et autoriseret servicecenter undersøge produktet. Hold produktet væk fra åbne flammer (f.eks. Stearinlys).

Produktet bør ikke anvendes i meget støvfyldte omgivelser. Støvpartikler og andre fremmedlegemer kan beskadige produktet.

Undgå at udsætte produktet for ekstreme vibrationer, da dette kan beskadige de indre komponenter.

Børn må ikke håndtere produktet uden opsyn. Emballagematerialet skal holdes væk fra børn.

NO GENERELL SIKKERHETSINFORMASJON

Ta hensyn til alle angitte advarsler og sikkerhetsanmerkninger. Ikke gjør endringer eller innstillinger som ikke er beskrevet i den fullstendige brukermanualen som kan lastes ned på www.philips.com. Feil bruk og uaktsom håndtering kan føre til fysiske skader, skade på produktet eller tap av data.

Dette produktet er kun for innendørs bruk. Plasser produktet på en stabil, flat overflate. For å hindre mulige personskader eller skade på produktet, plasser alle kabler slik at ingen snubler i dem.

Ikke bruk produktet i fuktige rom. Rør aldri ved strømkabelen eller strømkoblingen med våte hender.

Produktet må ha tilstrekkelig ventilasjon og må ikke dekkes til. Ikke plasser produktet i lukkede skap, bokser eller andre innkapslede områder under bruk.

Beskytt produktet mot direkte sollys, varme, sterke temperatursvingninger og fuktighet.

Ikke plasser produktet i nærheten av varmeovner eller klimaanlegg. Følg temperaturspesifikasjonene som er oppført i de tekniske dataene.

Langvarig bruk av produktet kan få overflaten til å bli varm. Ved overoppheting går produktet automatisk over i standby-modus.

Unngå at væsker kommer inn i produktet. Slå av produktet og koble det fra strømforsyningen hvis væsker eller fremmedstoffer har kommet inn i det. La et autorisert servicesenter undersøke produktet.

Dersom produktet blir for varmt eller avgir røyk, slå det umiddelbart av og koble fra strømkabelen. La et autorisert servicesenter kontrollere produktet. Hold produktet unna åpen flamme (f.eks. Stearinlys).

Produktet bør ikke brukes i støvfylte omgivelser. Støvpartikler og andre fremmedlegemer kan skade produktet.

Ikke utsett produktet for ekstreme vibrasjoner, da dette kan skade de indre komponentene.

Ikke tillat at barn håndterer produktet uten tilsyn. Emballasjematerialet må oppbevares utilgjengelig for barn.

SV ALLMÄN SÄKERHETSINFORMATION

Ta hänsyn till alla angivna varningar och säkerhetsanmärkningar. Gör inga ändringar eller inställningar som inte är beskrivna i den fullständiga bruksanvisningen som kan ladda ner på www.philips.com. Felaktig användning och obehörig hantering kan leda till personskador, skador på produkten eller dataförlust.

Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk. Placera produkten säkert på en stabil och plan yta. För att undvika möjliga personskador eller skador på produkten ska alla kablar placeras så att ingen kan snubbla på dem.

Använd inte produkten i fuktiga rum. Rör aldrig strömsladden eller anslutningen med våta händer.

Produkten måste ha tillräcklig ventilation och får inte täckas över. Placera inte produkten i stängda skåp, lådor eller andra förvaringsutrymmen under användning.

Skydda produkten från direkt solljus, värme, starka temperatursvängningar och fukt.

Placera inte produkten i närheten av element eller luftkonditionering. Följ temperaturspecifikationerna som finns i de tekniska data.

Långvarig användning av produkten kan göra ytan varm. Vid överhettning går produkten automatiskt till viloläge.

Se till att inga vätskor kommer in i produkten. Stäng av produkten och koppla ur den från strömförsörjningen om vätskor eller främmande föremål har läckt in i den. Låt en auktoriserad servicenter undersöka produkten.

Om produkten blir för varm eller släpper ut rök, stäng av den omedelbart och koppla ur strömkabeln. Låt en auktoriserad servicenter kontrollera produkten. Håll produkten borta från öppen låga (t.ex. Ljus).

Produkten ska inte användas i mycket dammiga miljöer. Dammpartiklar och andra främmande föremål kan skada produkten.

Undvik att utsätta produkten för kraftiga vibrationer, eftersom detta kan skada de inre komponenterna.

Låt inte barn hantera produkten utan översyn. Emballagematerialen bör förvaras utom räckhåll för barn.

FI YLEISET TURVALLISUUSTIEDOT

Huomioi kaikki ilmoitetut varoitukset ja turvallisuusohjeet. Älä tee muutoksia tai asetuksia, joita ei ole kuvattu täydellisessä käyttöoppaassa, joka on saatavilla osoitteessa www.philips.com. Virheellinen käyttö ja sopimaton käsittely voivat johtaa fyysisiin vahinkoihin, tuotteen vaurioitumiseen tai tietojen katoamiseen.

Tämä tuote on vain sisäkäyttöön. Sijoita tuote tasaiselle, vakaalle alustalle. Vältä mahdollisia henkilövahinkoja tai tuotteen vaurioitumista sijoittamalla kaikki kaapelit siten, että kukaan ei kompastu niin.

Älä käytä tuotetta kosteissa tiloissa. Älä koske verkkojohtoon tai sähköliitäntää kosteilla käsillä.

Tuotteen tulee saada tarpeeksi ilmanvaihtoa eikä sitä saa peittää. Älä sijoita tuotetta suljettuihin kaappeihin, laatikoihin tai muihin suljettuihin tiloihin käytön aikana.

Suojaa tuote suoralta auringonvalolta, lämmöltä, voimakkailta lämpötilavaihteluilta ja kosteudelta. Älä sijoita tuotetta lämmitysjärjestelmien tai ilmastointilaitteiden läheisyyteen. Noudata tekniset tiedot -osiossa mainittuja lämpötilaohjeita.

Tuotetta pitkäaikaisesti käytettäessä sen pinnan lämpötila voi nousta.

Ylikuumenemistapauksessa tuote siirtyä automaattisesti valmiustilassa.

Estä nesteiden valuminen tuotteeseen. Sammuta tuote ja irrota se sähköverkosta, jos sen sisälle on valunut nestettä tai vieraita aineita. Tarkastuta tuote valtuutetulla huoltokeskuksella.

Jos tuote ylikuumenee tai päästää savua, sammuta se välittömästi ja irrota verkkojohto. Anna valtuutetun huoltokeskuksen tarkistaa tuote. Pidä tuote poissa liekeistä (esim. Kynttilöistä).

Älä käytä tuotetta erittäin pölyisissä ympäristöissä. Pölyhiukkaset ja muut vierasaiheet voivat vahingoittaa tuotetta.

Älä altista tuotetta voimakkaille värinöille, sillä se voi vahingoittaa sisäisiä komponentteja.

Älä salli lasten käsitellä tuotetta ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit on säilytettävä lasten ulottumattomissa.

CS VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Vezměte na vědomí všechny uvedené varování a bezpečnostní poznámky. Neprovádějte žádné změny nebo nastavení, která nejsou popsána v plné uživatelské příručce, kterou lze stáhnout na stránkách www.philips.com. Nesprávné použití a nevhodné zacházení mohou vést k fyzickému zranění, poškození produktu nebo ztrátě dat.

Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití. Umístěte produkt na stabilní, rovný povrch. Abyste předešli možnému zranění osob nebo poškození produktu, umístěte všechny kabely tak, aby o ně nikdo nezakopl.

Nepoužívejte produkt ve vlhkých místnostech. Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu nebo připojení mokrými rukama.

Produkt musí mít dostatečnou ventilaci a nesmí být zakryt. Neumísťujte produkt do uzavřených skříní, krabic nebo jiných uzavřených prostorů při používání.

Chráněte produkt před přímým slunečním zářením, teplem, intenzivními teplotními výkyvy a vlhkostí. Neumísťujte produkt do blízkosti topení nebo klimatizace. Dodržujte informace o teplotě uvedené v technických údajích.

Při dlouhodobém provozu produktu se jeho povrch zahřívá. V případě přehřátí se produkt automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Nepovolte vstup kapalin do produktu. Vypněte produkt a odpojte ho od napájecího zdroje, pokud do produktu vtekla kapalina nebo se dostaly cizí předměty. Nechte produkt zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem.

Pokud se produkt příliš zahřívá nebo se z něj kouří, okamžitě ho vypněte a odpojte napájecí kabel. Nechte produkt zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem.

Udržujte produkt dále od otevřeného ohně (např. Svíček).

Produkt by se neměl používat ve velmi prašném prostředí. Prašné částice a jiné cizí objekty mohou produkt poškodit.

Nevystavujte produkt extrémním vibracím. Tyto mohou poškodit vnitřní komponenty.

Nedovolte dětem manipulovat s produktem bez dozoru. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

SK VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Vezmite na vedomie všetky uvedené výstrahy a bezpečnostné upozornenia.

Nevykonávajte žiadne zmeny alebo nastavenia, ktoré nie sú opísané v plnom používateľskom návode, ktorý si môžete stiahnuť na www.philips.com. Nesprávne používanie a nesprávne zaobchádzanie môže spôsobiť fyzické zranenia, poškodenie produktu alebo stratu dát.

Tento produkt je určený iba na vnútorné použitie. Umiestnite produkt na stabilný, rovný povrch. Aby ste predišli možným zraneniam osôb alebo poškodeniu produktu, umiestnite všetky káble tak, aby o ne nikto nezakopol.

Nepoužívajte produkt vo vlhkých miestnostiach. Nikdy sa nedotýkajte sieťového kábla alebo pripojenia mokrymi rukami.

Produkt musí mať dostatočné vetranie a nesmie byť zakrytý. Neumiestňujte produkt do uzavretých skriniek, krabíc ani do iných uzavretých priestorov počas používania.

Chráňte produkt pred priamym slnečným žiarením, teplom, intenzívnymi zmenami teploty a vlhkosťou. Neumiestňujte produkt do blízkosti ohrievačov alebo klimatizačných jednotiek. Dodržiavajte informácie o teplote uvedené v technických údajoch.

Pri dlhšej prevádzke produktu sa jeho povrch zahreje. V prípade prehriatia sa produkt automaticky prepne do pohotovostného režimu.

Neumožnite vstup tekutín do produktu. Vypnite produkt a odpojte ho od siete, ak do neho vtekla tekutina alebo cudzie látky. Nechajte produkt skontrolovať autorizovaným servisom.

Ak sa produkt príliš zohrieva alebo vydáva dym, okamžite ho vypnite a odpojte sieťový kábel. Nechajte produkt skontrolovať autorizovaným servisom. Udržujte produkt ďalej od otvoreného ohňa (napr. Sviečky).

Produkt by sa nemal používať vo veľmi prašnom prostredí. Prašné častice a iné cudzie predmety môžu produkt poškodiť.

Nevystavujte produkt extrémnemu vibrovaniu, pretože to môže poškodiť vnútorné komponenty.

Nedovoľte deťom manipulovať s produktom bez dozoru. Obalový materiál musí byť uložený mimo dosahu detí.

PL OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Nie wprowadzaj zmian ani ustawień, które nie są opisane w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie **www.philips.com**. Nieprawidłowa obsługa i nieodpowiednie użytkowanie mogą prowadzić do uszczerbku na zdrowiu, uszkodzenia produktu lub utraty danych.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Umieść produkt na stabilnej, płaskiej powierzchni. Aby uniknąć możliwych obrażeń lub uszkodzeń produktu, utóż wszystkie przewody tak, aby nikt się o nie nie potknął.

Nie używaj produktu w wilgotnych pomieszczeniach. Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego ani złącza mokrymi rękoma.

Produkt musi mieć zapewnioną odpowiednią wentylację i nie może być zasłonięty. Nie umieszczaj produktu w zamkniętych szafkach, pudełkach lub innych zamkniętych przestrzeniach podczas użytkowania.

Chroń produkt przed bezpośrednim nasłonecznieniem, ciepłem, intensywnymi zmianami temperatury i wilgocią. Nie umieszczaj produktu w pobliżu grzejników ani klimatyzacji. Przestrzegaj informacji o temperaturze podanych w danych technicznych. Długotrwała praca produktu powoduje nagrzewanie się powierzchni. W przypadku przegrzania produkt automatycznie przełącza się w tryb gotowości.

Nie dopuszczaj do dostania się cieczy do produktu. Wyłącz produkt i odłącz go od sieci, jeśli do jego wnętrza dostaną się ciecze lub ciała obce. Przekaz produkt do sprawdzenia w autoryzowanym serwisie.

Jeśli produkt nadmiernie się nagrzewa lub wydziela dym, natychmiast go wyłącz i odłącz przewód zasilający. Przekaz produkt do sprawdzenia w autoryzowanym serwisie. Trzymaj produkt z dala od otwartego ognia (np. Świec).

Produkt nie powinien być używany w bardzo zapyłonym środowisku. Cząsteczki kurzu i inne ciała obce mogą uszkodzić produkt.

Nie narażaj produktu na ekstremalne wibracje, ponieważ mogą one uszkodzić wewnętrzne elementy.

Nie pozwól dzieciom obsługiwać produktu bez nadzoru. Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

LT BENDRA SAUGOS INFORMACIJA

Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus ir saugos pastabas. Nedarykite jokių pakeitimų ar nustatymų, kurie nėra aprašyti visame vartotojo vadove, kurį galite atsisiųsti iš www.philips.com. Neteisingas naudojimas ir netinkamas tvarkymas gali sukelti fizinius sužalojimus, produkto pažeidimus ar duomenų praradimą.

Šis produktas skirtas naudoti tik patalpose. Padėkite produktą ant stabilios, lygaus paviršiaus. Kad išvengtumėte galimų sužalojimų ar produkto pažeidimų, išdėstykite visus laidus taip, kad niekas jų neužkliudytų.

Nenaudokite produkto drėgnose patalpose. Niekada nelieskite maitinimo laido ar jungties su šlapiomis rankomis.

Produktas turi gauti pakankamą ventiliaciją ir neturi būti uždengtas. Nenaudokite produkto uždaroje spintose, dėžėse ar kitokiose uždaroje erdvėse.

Saugokite produktą nuo tiesioginės saulės šviesos, karščio, staigių temperatūros pokyčių ir drėgmės. Nedėkite produkto šalia šildytuvų ar oro kondicionierių. Laikykitės techniniuose duomenyse nurodytos temperatūros informacijos.

Ilgalaikio produkto naudojimo metu paviršius gali įkaisti. Perkaitimo atveju produktas automatiškai persijungs į budėjimo režimą.

Neleiskite skysčiams patekti į produktą. Išjunkite produktą ir atsijunkite nuo tinklo, jei į produktą pateko skysčių ar kitų svetimkūnių. Patikrinkite produktą autorizuosame serviso centre.

Jei produktas perkaista ar skleidžia dūmus, išjunkite jį iš karto ir atsijunkite maitinimo laidą. Patikrinkite produktą autorizuosame serviso centre. Laikykite produktą toliau nuo atviros liepsnos (pvz., žvakių).

Produktas neturėtų būti naudojamas labai dulketoje aplinkoje. Dulkės ir kiti svetimkūniai gali pažeisti produktą.

Neveikite produkto staigiomis vibracijomis, nes tai gali pažeisti vidines detalės.

Neleiskite vaikams naudotis produktu be priežiūros. Pakavimo medžiagas reikia laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.

EE ÜLDINE OHUTUSTEAVE

Pange tähele kõiki hoiatusi ja ohutusmärkusi. Ärge tehke muudatusi ega seadeid, mida ei ole kirjeldatud kasutusjuhendis, mis on saadaval lehel www.philips.com. Vale kasutamine ja ebaõige käsitlemine võivad põhjustada kehalisi vigastusi, toote kahjustusi või andmekaotust.

See toode on ainult siseringi kasutamiseks. Asetage toode stabiilsele, tasasele pinnale. Vältimaks vigastusi inimestele või tootele, asetage kõik kaablid nii, et keelgi ei saaks neid komistada.

Ärge kasutage toodet niisketes ruumides. Ärge kunagi puudutage toitekaablit ega toiteühendust niiskete kätega.

Toode peab olema piisavalt ventileeritud ja see ei tohi olla kaetud. Ärge asetage toodet kinnistesse kappidesse, kastidesse või muudesse suletud kohtadesse kasutamise ajal. Kaitsege toodet otsese päikesevalguse, kuumuse, suurte temperatuurikõikumiste ja niiskuse eest. Ärge asetage toodet küttekehade või konditsioneeride lähedusse. Järgige tehnilistes andmetes märgitud temperatuuri nõudeid.

Toote pikaajalisel kasutamisel võib pinda soojeneda. Ülekuumenemise korral lülitub toode automaatselt ooterežiimi.

Ärge lubage vedelikel tootesse tungida. Lülitage toode välja ja eemaldage toitekaabel, kui tootesse on satsunud vedelikke või võõrkehi. Laske toodet kontrollida volitatud teeninduskeskuses.

Kui toode liiga kuumaks läheb või suitseb, lülitage see kohe välja ja eemaldage toitekaabel. Kontrollige toodet volitatud teeninduskeskuses. Hoidke toodet kaugel avatud tulest (nt küünladest).

Toode ei tohi olla kasutusel väga tolmates keskkonnas. Tolm ja muud võõrkehad võivad toodet kahjustada.

Ärge paljastage toodet tugevatele võngetele, kuna see võib kahjustada sisseehitatud komponente.

Ärge lubage lastel toodet ilma järelvalveta kasutada. Pakendimaterjalid peavad olema hoitud laste käeulatuses eemal.

LV VISPĀRĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pievērsiet uzmanību visiem brīdinājumiem un drošības paziņojumiem. Nemainiet iestatījumus, kas nav aprakstīti pilnā lietotāja rokasgrāmatā, kas ir pieejama vietnē www.philips.com. Nepareiza lietošana vai apkope var izraisīt fiziskus savainojumus, produkta bojājumus vai datu zudumu.

Šis produkts ir paredzēts tikai iekštelpu lietošanai. Novietojiet produktu uz stabilas, līdzenas virsmas. Lai izvairītos no iespējamām traumām vai produkta bojājumiem, izvietojiet visus vadus tā, lai neviens neuzkāptu uz tiem.

Nelietojiet produktu mitrās telpās. Nekad nepieskarieties strāvas vadam vai pieslēgumam ar slapjām rokām.

Produktam ir jābūt nodrošinātam ar pietiekamu ventilāciju un to nedrīkst pārklāt.

Nelietojiet produktu slēgtās skapīšos, kastēs vai citās slēgtās vietās, kad to izmanto.

Sargājiet produktu no tiešiem saules stariem, karstuma, intensīvām temperatūras svārstībām un mitruma. Nenovietojiet produktu blīzi pie sildītājiem vai gaisa kondicionieriem. Ievērojiet tehniskajos datos norādītos temperatūras parametrus. Ilgtermiņa lietošanas laikā produkta virsmas var karst. Pārkarsēšanas gadījumā produkts automātiski pārgādās gaidīšanas režīmā.

Neļaujiet produktā ienākt šķidrumiem. Izslēdziet produktu un atvienot to no tīkla, ja produktā ir iedurtas šķidrumi vai svešas vielas. Lai pārbauda to autorizētais servisa centrs.

Ja produkts paliek pārāk karsts vai izdalījas dūmi, izslēdziet to nekavējoties un atvienot strāvas vadu. Pārbaudiet produktu autorizētajā servisa centrā. Turiet produktu tālu no atklātām liesmām (piem., sveču).

Produktu nedrīkst lietot ļoti putekļainā vidē. Putekļi un citi sveši objekti var bojāt produktu.

Nepakļaujiet produktu spēcīgām vibrācijām, jo tās var bojāt iekšējos komponentus.

Nedrīkst ļaut bērniem lietot produktu bez uzraudzības. Iesaiņojuma materiāli jāglabā bērniem nesasniedzamā vietā.

EL GENIKES PLIROFORIES ASFALeia

Λαβετε υποψη σας ολες τις προειδοποιησεις και τις σημειωσεις ασφαλειας. Μην κανετε καμια αλλαγη ή ρυθμιση που δεν περιγραφεται στο πληρες εγχειριδιο χρησης το οποιο μπορείτε να κατεβασετε απο την ιστοσελιδα www.philips.com. Εσφαλμενη λειτουργια ή κακη χειριση μπορεί να οδηγησει σε σωματικο τραυματισμο, βλαβη του προϊόντος ή απωλεια δεδομενων.

Αυτο το προϊόν είναι μονο για εσωτερικη χρηση. Τοποθετηστε το προϊόν σε σταθερη, επιπεδη επιφανεια. Για να αποφυγετε πιθανους τραυματισμους ή βλαβες στο προϊόν, τοποθετηστε ολα τα καλωδια με τετοιο τροπο ωστε κανεις να μην τα πατησει ή πεσει πανω τους.

Μην χρησιμοποιειτε το προϊόν σε υγρους χωρους. Ποτε μην αγγιζετε το καλωδιο ρευματος ή την υποδοχη με βρεγμενα χερια.

Το προϊόν πρεπει να εχει επαρκη αερισμο και δεν πρεπει να καλυπτεται. Μην τοποθετειτε το προϊόν σε κλειστα ντουλαπια, κουτια ή αλλους περικλειστους χωρους κατα τη χρηση του.

Προστατευστε το προϊόν απο αμεση ηλιακη ακτινοβολια, θερμοτητα, αποτομες διακυμανσεις θερμοκρασιας και υγρασια. Μην τοποθετειτε το προϊόν κοντα σε θερμαντικες συσκευες ή κλιματιστικα. Τηρηστε τις οδηγιες θερμοκρασιας που αναφερονται στα τεχνικα δεδομενα.

Με παρατεταμενη χρηση, η επιφανεια του προϊόντος μπορεί να ζεσταθει. Σε περιπτωση υπερθερμανσης, το προϊόν θα μεταβει αυτοματα σε κατασταση αναμονης.

Μην επιτρεψετε σε υγρα να διαρρευσουν μεσα στο προϊόν. Απενεργοποιηστε το προϊόν και αποσυνδεστε το απο την παροχη ρευματος εαν υγρα ή ξενα σωματα εχουν διαρρευσει στο προϊόν. Ζητηστε ελεγχο απο εξουσιοδοτημενο κεντρο σερβις.

Εαν το προϊόν ζεσταθει υπερβολικα ή εκπεμψει καπνο, απενεργοποιηστε το αμεσα και αποσυνδεστε το καλωδιο ρευματος. Ελεγξτε το προϊόν σε εξουσιοδοτημενο κεντρο σερβις. Διατηρηστε το προϊόν μακρια απο ανοιχτες φλογες (π.χ. Κερια).

Το προϊόν δεν πρεπει να χρησιμοποιειται σε εξαιρετικα σκονισμενο περιβαλλον. Τα σωματιδια σκονης ή ξενα σωματα μπορούν να βλαψουν το προϊόν.

Μην εκθετετε το προϊόν σε ακραιες δονησεις. Αυτο μπορεί να βλαψει τα εσωτερικα συστατικα.

Μην επιτρεψετε σε παιδια να χρησιμοποιουν το προϊόν χωρις επιβλεψη. Τα υλικα συσκευασιας πρεπει να κρατηθουν μακρια απο παιδια.

RO INFORMAȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

Țineți cont de toate avertizările și notițele privind siguranța. Nu efectuați modificări sau setări care nu sunt descrise în manualul complet de utilizare, pe care îl puteți descărca de pe **www.philips.com**. Utilizarea incorrectă sau manipularea imprudentă pot duce la accidentări fizice, deteriorarea produsului sau pierderea datelor.

Acest produs este destinat doar utilizării în interior. Plasați produsul pe o suprafață stabilă și plată. Pentru a evita accidentările sau deteriorarea produsului, poziționați cablurile în așa fel încât nimeni să nu se împedice de ele.

Nu folosiți produsul în încăperi umede. Nu atingeți niciodată cablul de alimentare sau conexiunea cu mâinile umede.

Produsul trebuie să beneficieze de o ventilație adecvată și nu trebuie acoperit. Nu utilizați produsul în dulapuri închise, cutii sau alte spații închise în timpul funcționării. Protejați produsul de lumina directă a soarelui, căldură, fluctuații de temperatură intense și umiditate. Nu plasați produsul în apropierea unui aparat de încălzire sau de aer condiționat. Respectați informațiile privind temperatura indicate în datele tehnice. Utilizarea îndelungată poate deteriora suprafața produsului. În caz de supraîncălzire, produsul va trece automat în modul de așteptare.

Nu permiteți pătrunderea lichidelor în produs. Opriți produsul și deconectați-l de la alimentarea cu energie dacă lichide sau substanțe străine au pătruns în interiorul acestuia. Solicitați verificarea într-un centru de service autorizat.

Dacă produsul se încălzește prea mult sau emite fum, opriți-l imediat și deconectați cablul de alimentare. Solicitați verificarea într-un centru de service autorizat. Mențineți produsul departe de flăcări deschise (ex. Lumânări).

Produsul nu trebuie utilizat în medii foarte prafoase. Particulele de praf sau obiectele străine pot deteriora produsul.

Nu expuneți produsul la vibrații extreme, deoarece acestea pot deteriora componentele interne.

Nu lăsați copiii să manipuleze produsul fără supraveghere. Materialele de ambalare trebuie păstrate departe de copii.

SL SPLOŠNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Vzemite Na Znanje Vsa Opozorila In Varnostne Opombe, Ki So Navedene. Ne Spreminjajte Nastavitev, Ki Niso Opisane V Celotnem Uporabniškem Priročniku, Ki Ga Lahko Prenesete Na ****Www.Philips.Com****. Nepravilno Delovanje In Napačno Ravnanje Lahko Vodita Do Telesnih Poškodb, Poškodb Izdelka Ali Izgube Podatkov.

Ta Izdelek Je Namenjen Samo Za Uporabo V Notranjih Prostorih. Izdelek Postavite Na Stabilno, Ravno Površino. Da Bi Se Izognili Možnim Poškodbam Oseb Ali Poškodbi Izdelka, Namestite Vse Kable Tako, Da Se Nihče Ne Bo Spotaknil Čez Njih.

Ne Uporablajte Izdelka V Vlagnih Prostorih. Nikoli Se Ne Dotikajte Kabla Ali Priključka Z Mokrimi Rokami.

Izdelek Mora Imeti Ustrezno Zračenje In Ne Sme Biti Pokrit. Med Uporabo Izdelka Ne Postavljajte V Zaprte Omarice, Škatle Ali Druge Zaprte Prostore.

Izdelek Zaščitite Pred Neposredno Sončno Svetlobo, Toploto, Intenzivnimi Temperaturnimi Nihanji In Vlago. Ne Postavljajte Izdelka V Bližino Grelnih Naprav Ali Klimatskih Naprav. Upoštevajte Informacije O Temperaturi, Ki So Navedene V Tehničnih Podatkih.

Dolgotrajna Uporaba Povzroči, Da Se Površina Izdelka Segreje. V Primeru Pregrevanja Se Izdelek Avtomatsko Preključi V Način Pripravljenosti.

Ne Dovolite, Da V Izdelek Vdrejo Tekočine. Izklopite Izdelek In Ga Odpojte Iz Omrežja, Če So V Izdelek Vdrele Tekočine Ali Tuje Snovi. Izdelek Naj Pregleda Pooblaščen Servisni Center.

Če Se Izdelek Preveč Segreje Ali Začne Dimliti, Ga Takoj Izklopite In Odpojte Napajalni Kabel. Pustite, Da Pooblaščen Servisni Center Preveri Izdelek. Izdelek Hranite Stran Od Odprtega Plamena (Na Primer Sveče).

Izdelek Ne Sme Biti Uporabljen V Zelo Prašnem Okolju. Prašni Delci In Drugi Tuji Predmeti Lahko Poškodujejo Izdelek.

Izdelka Ne Izpostavljajte Močnim Vibracijam, Saj To Lahko Poškoduje Notranje Komponente.

Ne Dovolite Otrokom, Da Ravnaajo Z Izdelkom Brez Nadzora. Embalažni Materiali Naj Bodo Izven Dosega Otrok.

TR

GENEL GÜVENLİK BİLGİLERİ

TÜM UYARI VE GÜVENLİK NOTLARINA DIKKAT

EDİN. WWW.PHILIPS.COM ADRESİNDEN İNDİREBİLECEĞİNİZ TAM KULLANICI KILAVUZUNDA AÇIKLANMAYAN HİÇBİR DEĞİŞİKLİK VEYA AYAR YAPMAYIN. YANLIŞ KULLANIM VE HATALI KULLANIM FİZİKSEL YARALANMALARA, ÜRÜNÜN ZARAR GÖRMESİNE VEYA VERİ KAYBINA YOL AÇABİLİR. BU ÜRÜN YALNIZCA KAPALI ALANLARDA KULLANILMAK İÇİNDİR. ÜRÜNÜ SABİT VE DÜZ BİR YÜZEYE GÜVENLİ BİR ŞEKİLDE YERLEŞTİRİN. İNSANLARIN YARALANMASINI VEYA ÜRÜNÜN ZARAR GÖRMESİNİ ÖNLEMELİK İÇİN TÜM KABLOLARI KİMSENİN TAKILIP DÜŞMEYECEĞİ ŞEKİLDE YERLEŞTİRİN.

ÜRÜNÜ NEMLİ ORTAMLARDA ÇALIŞTIRMAYIN. ELEKTRİK KABLOSUNA VEYA ELEKTRİK BAĞLANTISINA ISLAK ELLERLE DOKUNMAYIN. ÜRÜN YETERLİ HAVALANDIRMAYA SAHİP OLMALI VE ÜZERİ KAPATILMAMALIDIR. ÜRÜN KULLANIMDAYKEN KAPALI DOLAP, KUTU VEYA BAŞKA BİR MUHAFAZA İÇERİSİNE YERLEŞTİRİLMEMELİDİR.

ÜRÜNÜ DOĞRUDAN GÜNEŞ IŞIĞINDAN, ISIDAN, YOĞUN SICAKLIK DEĞİŞİMLERİNDEN VE NEMDEN KORUYUN. ÜRÜNÜ ISITICILARIN VEYA KLİMA CİHAZLARININ YAKININA KOYMAYIN. TEKNİK VERİLER KISMINDA BELİRTİLEN SICAKLIK BİLGİLERİNE UYUN. ÜRÜNÜN UZUN SÜRE ÇALIŞTIRILMASI YÜZEYİNİN ISINMASINA NEDEN OLABİLİR. AŞIRI ISINMA DURUMUNDA ÜRÜN OTOMATİK OLARAK BEKLEME MODUNA GEÇER. ÜRÜNE SIVI SIZMASINA İZİN VERMEYİN. ÜRÜNE SIVI VEYA YABANCI MADDE SIZMASI DURUMUNDA ÜRÜNÜ KAPATIN VE ELEKTRİK ŞEBEKESİNDEN ÇIKARIN. ÜRÜNÜ YETKİLİ BİR SERVİS MERKEZİNE KONTROL ETTİRİN. ÜRÜN AŞIRI ISINIRSA VEYA DUMAN ÇIKARIRSA HEMEN KAPATIN VE GÜÇ KABLOSUNU PRİZDEN ÇEKİN. ÜRÜNÜNÜZÜ YETKİLİ BİR SERVİS MERKEZİNDE KONTROL ETTİRİN. ÜRÜNÜ AÇIK ALEVLERDEN (ÖRNEĞİN, MUMLARDAN) UZAK TUTUN. ÜRÜN ÇOK TOZLU ORTAMLARDA KULLANILMAMALIDIR. TOZ PARTİKÜLLERİ VE DİĞER YABANCI MADDELER ÜRÜNE ZARAR VEREBİLİR. ÜRÜNÜ AŞIRI TITREŞİME MARUZ BIRAKMAYIN. BU, İÇ BİLEŞENLERE ZARAR VEREBİLİR. ÇOCUKLARIN ÜRÜNÜ GÖZETİMSİZ KULLANMASINA İZİN VERMEYİN. AMBALAJ MALZEMELERİ ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI BİR YERDE MUHAFAZA EDİLMELİDİR.